# 1 Parts-of-speech

The parts-of-speech in use are described in more detail here.<sup>1</sup>

Open class words:

```
ADJ
         «Германские войска быстро продвигались вперёд
 ADV
          и к 1942 году вышли к Северному Кавказу.»
INTJ
NOUN
 PROPN
ADV
 VERB
Closed class words:
 ADP
CCONJ
DET
NUM
PART
PRON
SCONJ
Other:
```

## 2 Morphological categories

PUNCT X

Morphological categories should be written in titlecase.

<sup>1</sup>http://universaldependencies.org/ru/pos/all.html

	Number	
Sg	Singular	
Pl	Plural	
	Gender	
Neut	Neuter	
Masc	Masculine	
Fem	Feminine	
	Person	
1	First person	
2	Second person	
3	Third person	
	Animacy	
Anim	Animate	
Inan	Inanimate	
	Case	
Nom	Nominative	
Gen	Genitive	
Acc	Accusative	
Dat	Dative	<u>мне</u> нравится, к родителям
Ins	Instrumental	
Loc	Locative	
	Marginal cas	es
Voc	Vocative	ребят!
Par	Partitive	чашка <u>чаю</u>
Adn	Adnumeral	два $pяд'a$
Loc2	2nd Locative	в <u>лесу</u>
Acc2	2nd Accusative	пойти в депутаты
Dat2	2nd Dative	по скольку, по стольку
	Degree	
Cmp	Comparative	
	Verbs	
Inf	Infinitive	
Pres	Present	
Past	Past	
Fut	Future	
Bare	Bare form (хлоп, прыг,)	
Imper <sup>2</sup>	Imperative	
Imper2	Second imperative	пойдёмте
Imp	Imperfective	
Perf	Perfective	
Part	Participle / Причастие	
Pass	Passive	
Act	Active	
Short	Short form	принят, холоден
Conv	Verbal adverb / Деепричастие	

Consider using the following common abbreviations:

Part.Past.Pass.Short PartPast Part.Pres.Act PartPres

When there is more than one feature, they should be punctuated with '.', e.g. -Pl.Nom.

When referring to Person, the Number feature is also mandatory, e.g. -3.Pl

#### 3 Phrasal categories

NP Noun phrase

Мать за дочь сделала [NP домашнее задание]

VP Verb phrase

Иван Иванович едва не [VP умер после такого розыгрыша]

AP Adjectival phrase

AdvP Adverbial phrase

PP Prepositional phrase

А мы всё [РР без молока] и [РР без молока]

NumP Numeral phrase

XP Any phrasal unit

Будь то [ХР врач] или [ХР учитель]

Bare clause

BareCl Как будто [Сl появилась молния]

IndirCl Indirect speech clause

Не знаю, [IndirCl пришёл ли он]

Cl Clause

[СІ Как будто появилась молния]

S Sentence

When to use a phrasal category?

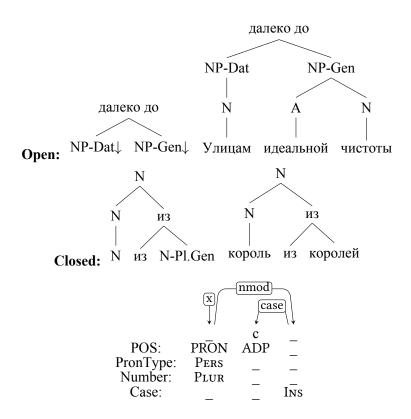
• When the constituent is not closed to modification

## 4 Discourse categories

Discourse context

Direct speech

DirSpeech



## 5 Dependency relations

The dependency relations in the construction are based on Universal Dependencies.  $^{3}$ 

#### 6 Semantic roles

Definitions of semantic roles have been taken from various sources.

(Actant)	Undetermined role
Action	Punctual
Activity	Habitual or general
Addressee	Refers to the one who is addressed to in a speech situation.
Agant	Refers to the initiator of an event.

Agent http://universaldependencies.org/ru/dep/all.html

	$[{ m Bacs}]_{Agent}$ ловит рыбу. Рыба ловится $[{ m Bace}reve{i}]_{Agent}$	
Associated	Used in comitative construction	
Beneficiary	Refers to a referent which is advantaged or disadvantaged by an event. Когда Саше было девять лет, мать купила $[emy]_{Beneficiary}$ кроссовки.	
Cause		
Causee		
Causer	Refers to the referent which instigates an event rather than actually doing it.	
Circumstance		
Class		
Condition		
Direction		
Distance		
Entity		
Evaluation	В этом поступке не было [ничего необычного] $_{Evaluation}$	
Event		
Experiencer	Refers to an entity that receives a sensory impression, or in some other way is the locus of some event or activity that involves neither volition nor a change of state.	
Function	Когда я говорю «право» я имею в виду [«лево»] $_{Function}$ .	

Goal	Refers to the place to which something moves, or the thing towards which an action is directed.
Goer	
Instrument	Refers to an inanimate thing that an agent uses to implement an event. It is the stimulus or immediate physical cause of an event. Он написал пиьсмо [карандашом] $_{Instrument}$ .
Item	Refers toCHECK THIS
Limit	
Location	Refers to the location or spatial orientation of a state or action. It does not imply any motion. Иван нашел лягушку [в лесу] $_{Location}$ .
Manner	Notes how the action, experience, or process of an event is carried out.
Material	
Measure	Notes the quantification of an event.
Motivation	
Participant	
Path	
Parameter	
Patient	Refers to the surface object of the verb in a sentence.
Phenomenon	
Property	
Purpose	

Protagonist	
Quantity	
Recipient	Refers to a referent that is conscious of being affected by the state or action identified by the verb.
Result	
Set	
Situation	
Source	Refers to the (a) the place of origin, (b) the entity from which a physical sensation comes, (c) the original owner in a transfer.
Speaker	
Standard	Base of comparison. Also used for identificational sentences like <i>Он же мальчик!</i> CHECK
State	
Theme	
Topic	
Undergoer	
	<b>Table 1:</b> List of semantic roles

**Table 1:** List of semantic roles

# **Naming constructions**

If the construction forms a complete utterance, such as 'как бы не VP-Inf!' then the name of the construction should be in sentence case, e.g. 'Как бы не VP-Inf!'

If the construction is an for exclamation or question, then it should include the relevant punctuation mark: !,?

When there is a construction that has two possibilities, then the name should include the most frequent. For example: instead of 'NP-Nom говорить выступать перед NP-Dat', the construction should be named 'NP-Nom говорить перед NP-Dat' and 'выступать' should be added to the Common words field, possibly with a note in the description.

If you need to number a constituent, the numeral should come straight after the phrasal category in superscript, e.g. 'To ли NP¹, то ли NP²'. This allows us to distinguish indexing from morphological features.

#### 8 The structure of the construction

**Name** This is the name of the construction (see §7).

**Illustration** This is a short/minimal example of the construction.

**Berkeley ID** 

**Type** 

**Category** This is the resulting syntactic category of the construction.

**FrameNet** The FrameNet frame invoked by the construction (if applicable).

**Definition** A free text definition in Russian. The parts of the definition corresponding to construction elements are tagged with the appropriate semantic role (see §6)

**Structure** A structure sketch